

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)792

Vol. 1981/0223

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

Meddelelse fra Kommissionen til Rådet

Armodning om samtykke i henhold til artikel 56.2.a) i EKSF-
traktaten om at yde et omstillingslån til Belgian Mechanical
Fabrication (B.M.F.), S.A., Belgien

Internt dokument

meddelelse til Rådet

Vedr.: Anmodning om samtykke i henhold til artikel 56.2.a) i EKSF-traktaten om at yde et omstillingslån til Belgian Mechanical Fabrication (B.M.F.), S.A., Belgien.

I. SELSKABET

Nr.: 313

Ansøger : Belgian Mechanical Fabrication (B.M.F.), S.A.

Hjemsted : Bruxelles

Ansøgers moderselskab : ASCO, S.A. (50%)
Cockerill, S.A.
Cie Bruxelles - Lambert, S.A.

Modtager : Belgian Mechanical Fabrication (B.M.F.), S.A.

Modtagers aktivitets-
område : Fremstilling, forarbejdning, klargøring, reparation,
salg og køb af færdigvarer og halvfabrikata fra jern-
og metalindustrien og maskinindustrien

II. PROJEKTET =====

Projektbeskrivelse

- : Opførelse af en fabrik med anlæg og maskiner til produktion af svære aluminiumsplader til fremstilling af panserkøretøjer
- Denne teknologi vil efterfølgende blive anvendt til fremstilling af broer, apparater til arbejde ved lav temperatur, til presning, stempeling og fremstilling af dele til flyvemaskiner.

Projektomkostninger

- : Grund 180 mio BFR
- : Bygninger
- : Udstyr og maskiner 274 mio BFR
- : Andet (licens og startomkostninger) 148 mio BFR
- : I alt 602 mio BFR (14,48 mio ECU)

Tidsplan

- : August 1980: opførelsen af fabrikken påbegyndes.
- . Juli 1981: produktionen påbegyndes.
- September 1982: de første dele leveres

Marked

- : Den belgiske stat (forsvarsministeriet), og senere til verdensmarkedet til andre fabrikationer

Miljø

- : Miljøbeskyttelse i overensstemmelse med gældende lovgivning

De sektor- og konkurrencemæssige forhold vedrørende projektet er nøje undersøgt - resultatet heraf er at der ikke er noget til hinder for at bevilge det ansøgte lån.

Projektet forekommer økonomisk sundt; det vil yde et værdifuldt bidrag til genudviklingen af den pågældende region, som er berørt af tilbagegangen i EKSF-industrier.

III. REGIONEN

=====

Projektets beliggenhed

- : a) Aubange (provinsen Luxembourg), Belgien
- b) Grâce-Hollogne (provinsen Liège), Belgien

Arbejdsløshedssats

- : a) 12,3% ved udgangen af dec. 1980.
- b) 19,1% ved udgangen af dec. 1980.

National støtteprioritet af området hvor projektet er beliggende

- : Udviklingsområder

EKSF-industrien har været en væsentlig arbejdsgiver i området.

IV. OVERENSSTEMMELSE MED ARTIKEL 56 I EKSF-TRAKTATEN

=====

EKSF-afskedigelser i området

:

Provinsen Luxembourg¹⁾
2 037 (1975-1979) - stål

Provinsen Liège
4 610 (1975-1979) - stål
1 718 (1975-1979) - kul
1 220 (dec. 1979 - mar. 1980) - stål

Antal nye arbejdspladser ved projektet

:

170

Oplæring

:

Gennemføres af B.M.F. i samarbejde med O.N.E.M. (arbejdsmarkedsmyndighederne)

Kommissionen finder at ansøgningen er i overensstemmelse med EKSF-traktatens § 56 2a) og at de nye arbejdspladser, der tilbydes ved projektet, kan ind-
drage ledige EKSF-arbejdere i produktiv beskæftigelse.

V. OMSTILLINGSLÅN

=====

Ansøgt lån

:

300 mio BFR eller et tilsvarende beløb i anden valuta (ca. 7,22 mio ECU).

Ydet lån

:

Kommissionen har bevilget et lån på 300 mio BFR (ca. 7,22 Mio ECU) eller ækvivalentværdien til ovennævnte selskab i overensstemmelse med anvendelseskriterierne i artikel 56 (EFT nr. C 82/8 af 20 marts 1979).

1) Kilde: Groupement des Hauts-Fourneaux et Aciéries Belges.

Rentenedsættelse : 3 procent points pr. år i 5 år for 3,4 mio ECU.

Antal arbejdspladser som grund- : 170 arbejdspladser, der egner sig for tidligere
lag for rentenedsættelse arbejdstagere fra EKSF-industrien, og som først
skal tilbydes disse.

VI. RÅDETS SAMTYKKE

=====

Kommissionen anmoder Rådet om at give sit samtykke til ovenstående beslutning.